
Председатель: Люксембург

727-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 18 сентября 2013 года

Открытие: 10 час. 05 мин.

Заккрытие: 12 час. 00 мин.

2. Председатель: посол Х. Вурт

Председатель от имени Форума по сотрудничеству в области безопасности приветствовал нового постоянного представителя Соединенных Штатов Америки в ОБСЕ посла Даниэля Байера, нового постоянного представителя Австрии в ОБСЕ посла Кристиана Строхала и нового постоянного представителя Финляндии в ОБСЕ посла Катю Пехрман.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ВОПРОСАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Сообщения о Договоре о торговле оружием:

- *сообщение г-на Р. Исбистера, руководителя группы, контроль за передачей стрелкового оружия, "Сейферуорлд" о Договоре о торговле оружием и возможных соответствующих обязательствах для государств – участников ОБСЕ;*
- *сообщение г-на Л. Симоне, независимого эксперта, бывшего советника по военно-политическим вопросам в постоянном представительстве Франции при ОБСЕ, на тему "Договор о торговле оружием и ОБСЕ: каковы последствия и что можно сделать, чтобы помочь продвижению недавно принятого Договора?"*

Председатель, г-н Р. Исбистер (FSC.DEL/144/13 OSCE+), г-н Л. Симоне (FSC.DEL/144/13 OSCE+), Литва – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Сербия; страна – участница процесса

стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, – Албания; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра и Молдова) (FSC.DEL/147/13), Швейцария (Приложение 1), Турция, Беларусь (FSC.DEL/148/13 OSCE+), Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство, Российская Федерация, Финляндия

Пункт 2 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Совместное российско-белорусское военное учение "Запад-2013", намеченное на 20–26 сентября 2013 года: Беларусь (Приложение 2), Российская Федерация

Пункт 3 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Распространение сравнительного анализа обязательств ОБСЕ, связанных с легким и стрелковым оружием (ЛСО), и международных соглашений по ЛСО (FSC.GAL/90/13):* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- b) *Вопросы протокола:* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- c) *Вводный брифинг для новых делегатов на ФСОБ, который состоится 27 сентября 2013 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов
- d) *Брифинг в связи с предстоящим 61-м заседанием Группы по связи, который состоится 25 сентября 2013 года:* представитель Центра по предотвращению конфликтов (Приложение 3)

4. Следующее заседание:

Среда, 25 сентября 2013 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал

727-е пленарное заседание

FSC Journal No. 733, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ШВЕЙЦАРИИ

Г-н Председатель,

Швейцария хотела бы поблагодарить люксембургское Председательство ФСОБ за организацию этого, как выясняется, весьма своевременного диалога по проблемам безопасности в связи с Договором о торговле оружием.

Хотели бы также поблагодарить г-на Роя Избистера и г-на Лоика Симоне за их интересные сообщения и комментарии. Поскольку Швейцария с самого начала играла активную роль в процессе выработки Договора о торговле оружием, хотел бы высказать ряд соображений.

Заключение и принятие Договора о торговле оружием – большой успех. Этот Договор – основательный, прочный и сбалансированный юридический документ, способный укрепить как международную, так и региональную безопасность и одновременно поощряющий ответственный подход к международной торговле оружием. Он охватывает широкий спектр категорий, включая легкое и стрелковое оружие, боеприпасы/снаряжение, запчасти и комплектующие. Он ставит нормы международного гуманитарного права и права в области прав человека во главу угла при оценке экспортных операций. В нем комплексным образом рассматриваются связанные с безопасностью, социально-экономические и гуманитарные последствия нерегулируемой и незаконной торговли обычными вооружениями. Эффективность действия Договора будет, однако, зависеть от готовности государств обеспечить его полное выполнение.

Швейцария готова со своей стороны внести в это дело надлежащий вклад и будет активно работать в направлении универсализации Договора и его полного выполнения. Швейцария была в числе первых 67 государств – членов Организации Объединенных Наций, подписавших Договор в Нью-Йорке в ходе специального мероприятия по случаю его открытия к подписанию 3 июня 2013 года. Хотел бы сегодня проинформировать вас, что моя страна начала процесс ратификации на национальном уровне и пользуется этой возможностью, чтобы призвать остальных действовать аналогично, с тем чтобы обеспечить скорое вступление Договора в силу. Кроме того, мы поддерживаем различные проекты по обеспечению лучшего понимания Договора о торговле оружием и его выполнения. Расположенные в Женеве

организации приступили к реализации весьма многообещающих проектов в поддержку осуществления Договора. Это лишь один из факторов, которые делают Женеву идеальным местом для размещения секретариата Договора о торговле оружием. Никакое другое место не является подобным средоточием дипломатических миссий, международных организаций, НПО, межведомственных программ и научных учреждений мирового уровня. Швейцарская Конфедерация с удовольствием разместила бы у себя, в Женеве, секретариат Договора о торговле оружием.

Вклад региональных и субрегиональных организаций в процесс выработки Договора о торговле оружием был чрезвычайно важным. Действительно, сама ОБСЕ как региональное соглашение по смыслу главы VIII Устава ООН за последние два десятилетия выработала внушительный комплекс норм, стандартов и мер, направленных на обеспечение ответственной передачи обычных вооружений и обуздание незаконного распространения легкого и стрелкового оружия, тем самым внеся свой вклад в глобальные усилия на этом направлении. В этой связи стоит упомянуть знаковый документ "Принципы, регулирующие передачу обычных вооружений", принятый 25 ноября 1993 года и являющийся одним из ключевых документов ОБСЕ по вопросу об ответственной передаче оружия.

ОБСЕ может и должна играть одну из важнейших ролей в области легкого и стрелкового оружия и торговли вооружениями. Мы призываем ФСОБ к активным действиям в поддержку Договора о торговле оружием.

По мнению Швейцарии, универсализация и выполнение Договора являются ключевыми вопросами, которыми могла бы заниматься ОБСЕ, разрабатывая при этом возможные конкретные мероприятия. Швейцария с заинтересованностью ожидает обмена мнениями насчет того, каким образом государства-участники могли бы продвигать диалог и сотрудничество в контексте Договора о торговле оружием.

Благодарю Вас за внимание, г-н Председатель.

Прошу приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

727-е пленарное заседание
FSC Journal No. 733, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ БЕЛАРУСИ

Г-н Председатель,

хотели бы проинформировать уважаемые делегации о том, что в период с 20 по 26 сентября 2013 года на территории Республики Беларусь и Российской Федерации состоится совместное стратегическое учение вооруженных сил Республики Беларусь и Российской Федерации "Запад-2013".

Целью данного учения является отработка вопросов подготовки и применения группировок войск (сил) в интересах обеспечения военной безопасности Союзного государства.

Общая численность военнослужащих в ходе белорусского сегмента учений составит 12 850 человек, в ходе российского сегмента – около 9400 человек.

Более подробная информация о данном мероприятии содержится в уведомлениях, направленных Беларусью и Россией государствам-участникам по Сети связи ОБСЕ 8 августа 2013 года (форматы № СВМ/ВУ/13/0048/F25/О и № СВМ/РУ/13/0068/F25/О).

В российском сегменте учения "Запад-2013" от белорусской стороны примет участие подразделение 103-й отдельной мобильной бригады сил специальных операций Вооруженных Сил Республики Беларусь.

Также хотели бы отметить, что Республика Беларусь, действуя в духе доброй воли и руководствуясь принципами открытости и транспарентности, пригласила представителей от соседних государств-участников (Латвия, Литва, Польша, Украина) для ознакомления с указанным видом военной деятельности. Соответствующее уведомление было направлено по Сети связи ОБСЕ 14 августа 2013 года (формат № СВМ/ВУ/13/0049/О).

Прошу включить текст данного заявления в Журнал заседания.

Спасибо, г-н Председатель.

727-е пленарное заседание
FSC Journal No. 733, пункт 3d повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЦЕНТРА ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ КОНФЛИКТОВ

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Уважаемые послы,
уважаемые коллеги,

как Председатель Группы по связи ФСОБ я хотел бы воспользоваться данной возможностью и объявить, что 61-е заседание Группы по связи состоится в следующую среду, 25 сентября, в 14:00 в Библиотечном зале. Как обычно, на заседание приглашаются все делегации.

На этом заседании будут обсуждаться следующие два основных вопроса:

- необходимость в дополнительном местоположении сервера – если угодно, в дополнительной или аварийной площадке. Причиной, лежащей в основе этой дискуссии, является необходимость в круглосуточной доступности Сети связи ОБСЕ;
- даты, относящиеся к ежегодному обмену военной информацией в декабре. Я хотел бы рекомендовать вам следующие даты:
 - вторник, 10 декабря, и среда, 11 декабря: рабочее совещание по обмену автоматизированными данными;
 - четверг, 12 декабря: обмен официальными печатными документами по Венскому документу 2011 года и распространение сводных данных, собранных во время рабочего совещания по автоматизированным данным;
 - следует отметить, что в эти же сроки, после заседания ФСОБ в среду, 11 декабря, Группа по связи должна проводить свое 62-е заседание. Однако мы проявим гибкость, с тем чтобы принять во внимание текущие дискуссии и встречу руководителей центров по проверке.

Благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставление мне возможности проинформировать Форум об этих важных моментах. Я готов ответить на любые возможные вопросы.